ISSN 0207-6551

Нур

6+

1
2019

Редакторым и псалъэ

Илъэсыщlэ дытехьащ. Дохъуапсэ, дохъуахъуэ. Нэхъыбэрэ ди тхьэлъэlухэм къыхыхьэр «насып» псалъэращ. Сабийм ар куэдрэ зэхах, зыхащlэ фlы гуэру зэрыщытыр, я нэгу къыщlагъэхьэ.

Нанэ и куэщlымупщlэрей цlыкlу зрегъэпшахъуэри адыгэбзэ псалъэхэм емыщхь «насыпыр» зригъэцlыхуну яужь йохьэ:

– Нанэ, сыт насыпыр?
– Псэр зэхъуапсэращ.
– Сыт абы щlехъуапсэр?
– Фlыгъуэщи аращ.
– lэфlура и фlагъыр?
– Фlэфlу гум – гурыхьщ.
– Сыт–тlэ и инагъыр?
– Насып лъагъуэр кlыхьщ.
– Дэнэ ар щыпсэур?
– lуащхьэм и щыгу тхъуам.
– Зэщхьыр сыт насыпыр?
– Дымылъагъу хьэуам.
– Ар къехыфрэ lуащхьэм?
– Дэкlыфарщ ар зейр.
– Сымылъагъу и лъагъуэр...
– Къэлъыхъуэж ууейр.

Бзэр мэпсалъэ, псэм макъамэ еус, lэпэр мэlэсэ. Мы къыдэкlыгъуэм а lуэхугъуищым гу лъыттащ:

Псалъэжь

Бзэм егъэlу: псалъэ, псалъафэ,псальэжь, усэ, уэрэд, хъыбар, н.къ. А псом я нэхъ лъапlэр, я нэхъыжьыр, бзэм къыдежьэу бзэм дэкlуэдыжу, нэхъ гъащlэ кlыхь зиlэр псалъэжьыращ. Абы хэлъщ лъэпкъым и lущыгъэр.

Макъамэ lэмэпсымэхэр

Цlыхур псалъэ къудейкъым, абы и гум макъамэ еус: щыгуфlэкlэ, щыгуlэкlэ, тхьэ щелъэlукlэ, щылажьэкlэ, щыlэзэкlэ, щызауэкlэ, зыщигъэпсэхукlэ. Атlэ цlыхупсэм жиlэ макъамэ зэхуэмыдэхэр пшыналъэу зыгъэlу лъэпкъ lэмэпсымэхэр уасэ зимыlэж мылъкукъэ?..

Дыщэидэ

Дуней псом цlэрыlуэ нэхъ щыхъуа фэилъхьэгъуэхэм ящыщщ адыгэ фащэр. Абыкlэ зыдогъэщlагъуэ, ауэ ар къэзыгупсысу зыгъэщlэрэщlа пщащэ lэпэlэсэм я гугъу куэдрэ тщlыкъым. А фащэм теда дыщэидэм нэхъ дахэ ди къэралым зыми имыlауэ щlэныгъэлlхэм къалъытащ. Урысейм и хэдыкlакlуэхэм шылэ lуданэр ягъэтlылъу дыщэ, дыжьын lуданэ къезыгъэщтар ди lэпэlэсэхэращ.

Аброкъуэ Б.

НАСЫП ІУАЩХЬЭМ тетха псалъэжьхэмрэ псалъэхэмрэ е насыпым ухуашэ, е упыІуаш. Ахэр зэхэвгъэкІ, зытет лъагъуэхэм я плъыфэхэм гу лъыфтэ

Уи Іэр лъоІэс.

...ухегъэс, пхъу бзаджэм хасэ урехъэ.

...щІэ къамылъхум уанэ хуэзэщІелъхьэ.

УкІытэр и нэгу щІэлъщ, акъылыр и бзэгу телъщ.

...укІа башщ.

ДохэжыІэ фІымыщІэ.

...псалъэ гъэІэси, уи нэмыс гъэбыдэ.

Бадзэ къытелъэмэ и шхуалъэр йопкІ.

Дыгъужьыдзэ Іутщ, бажэкІэ пытщ.

Гу кІуэм гуадзэ къыхеуа.

Бжьэр уэмэ, мэлІэж.

Улажьэм лыжь пшхынщ, умылажьэм лажьэ бгъуэтынщ.

Хьэр и напэщ, кхъуэр и пащІэщ, хьэкІэри кхъуэкІэри зэрепх.

Уи гуащІэ еплъи уи лъэ гъэбакъуэ.

Дзыгъуибгъу зэдеІэмэ, кІэдащхьэ трач.

Лэжьэнкіэ уашхэщ, шхэнкІэ дыгъужьщ.

Блэр зытраукІэр и шэрэщ.

Ныбэрыдзэ нэхърэ щхьэдэдзых.

Ажэ щІыкІу бжьакъуэшхуэ.

Акъыл – былымщ (мылъкущ).

«ЩIымахуэм и сурэт тхуэфщI», – делъэIуат сабийхэми, кърагъэхьар къытеддзащ.

ГъэщIэгъуэнкъэ щIымахуэр псейм зэрыдалъагъур. Ар **«Тхылъ плъыжьым»** ихуащ, тхъумэн хуейщ.

Журналым къыIэрыхьа мы усэм дэри акъылэгъу дыдохъу.

ХЬЭМЫКЪУЭ Марие

ПСЕЙ

Псей щIэжьыр мэзым хуиту щокI,
Езыр-езыру къокIыр.
Жыг дахэу щыIэм ар йофIэкI,
Iущ цIыкIум куэд хулъокIыр.

Ар нэгъуэщI жыгкIэ дымыхъуэж,
Дахагъэр зи щхъуантIагъэр.
Гъэр икIыхункIэ фэтемыкIщ,
Дохуапэ жыг цIыкIу щIагъуэр.

Псей щIэжьым и пкъыр пыбупщIам,
Хуеижкъым ар гъэдахэ.
И лъабжьэр щIыгъуу ар хэпщIам,
ЩыкIынти ди школ пщIантIэ.

Илъэс къэсыхукIэ зишэщIынт,
Хэхъуэнт сабийм ящIыгъуу,
Ар гъэ къэсыхукIэ дэ дгъэфIэнт
Дигу хэхъуэу дыхуэхъуахъуэу.

БАХЪУЭ Ларитэ, 3-нэ еджапIэ,
ХьэтIохъущыкъуей къуажэ.

КУЛИЕВ Къурмэн, 2-нэ еджапIэ,
Тырныауз къ.

БЕКЪУЛ Миланэ, 2-нэ еджапIэ,
Сэрмакъ къуажэ.

БЕКЪАН Самирэ, 27-нэ еджапIэ,
Налшык къ.

КЪЭЛЭЖЬОКЪУЭ Ларинэ, 1-нэ еджапIэ, Къармэхьэблэ къу.

ПУЛАТОВ Осман, 3-нэ еджапIэ, ХьэтIохъущыкъуей къу.

ГЫНДЫГЪУ Камилэ, 2-нэ сабий сад, Дзэлыкъуэкъуажэ

МОЛЭ Ислъам, 3-нэ еджапIэ, ХьэтIохъущыкъуей къу.

ДОКЪУШОКЪУЭ Лаурэ, 2-нэ еджапIэ, Сэрмакъ къу.

АНЦОКЪУЭ Аминэ ехъулIэныгъэ иIэу Налшык дэт еджапIэ 5-нэм и 2-нэ классым щоджэ. МузыкэмкIэ еджапIэм щIэсщ, сурэт щIыным дехьэх, гъуаплъэщIэ IэщIагъэми зыхуегъасэ.

ЕЖЕМЕСЯЧНЫЙ ЖУРНАЛ ДЛЯ ДЕТЕЙ
«НУР»

Издается
С 1 января 1982 года
№ 1 2019 г.

Учредитель:
Государственное казённое учреждение Кабардино-Балкарской Республики «КБР-Медиа»

И. о. главного редактора
Б. М. АБРОКОВА

Редактор
Н. ХАТУЕВ

Редакционный совет:
Х. КАРМОКОВ
Е. ТХАМОКОВА
Х. ТИМИЖЕВ
Н. ХАТУЕВ

Художественный редактор
М. ХАЛИЛОВА

Набор и вёрстка
Н. РАСТОРГУЕВОЙ

Журнал перерегистрирован в Управлении Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Кабардино-Балкарской Республике. Рег. ПИ № ТУ07-00125 от 11.01. 2018 г.

Подписано к печати 15.01. 2019 г.
Выход в свет 28.12. 2018 г.

Формат 60х90 ⅛.
Бумага мелованная
Гарнитура Arial, Tolstyak, DrunkC, Comic Sans MS.
Печать офсетная
Усл.печ. л. 2
Усл.кр.-отт 8
Уч.-изд.л. 2,7

Тираж 2395 экз.
Заказ № 238
Индекс 73912

Стоимость одного номера по подписке через ФГУП «Почта России» – 14,63 руб., за 6 мес. – 87,78 руб.

Адрес редакции:
360000, Нальчик,
пр. Ленина, 5.
Тел.: 42-17-53, 42-75-30
nur.kbr1982@yandex.ru

Адрес издателя: 360017, г. Нальчик, пр. Ленина, 5. ГКУ «КБР-Медиа». Дом печати.

Отпечатано в типографии ООО «Тетраграф» 360000, КБР, г. Нальчик, пр. Ленина, 33.

Отпечатано в полном соответствии с качеством предоставленного электронного оригинал-макета.